



## Conseil économique et social

Distr. limitée  
20 mars 2002  
Français  
Original: anglais

---

### Reprise de la session d'organisation de 2002

29 et 30 avril 2002

Point 4 de l'ordre du jour

### Élections, présentation de candidatures et confirmations des candidatures

## Élection de trois membres du Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme

### Note du Secrétaire général

1. Le 31 janvier 2002, le Secrétaire général a envoyé une note verbale à tous les États Membres pour les informer que le Conseil économique et social, à la reprise de la session d'organisation de 2002, serait amené à nommer trois membres pour siéger au Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme, lorsque le mandat de trois membres viendrait à expiration le 30 juin 2002. Dans la même note verbale, le Secrétaire général a prié les gouvernements de présenter les noms et notices biographiques des candidats au plus tard le 11 mars 2002.

2. En vertu des dispositions du statut de l'Institut, le Conseil d'administration se compose de 11 membres, dont la candidature est proposée par les États, qui sont nommés par le Conseil, une attention particulière étant accordée au principe de la répartition géographique équitable. Les membres du Conseil siègent à titre individuel pour un mandat de trois ans à compter de la date de la nomination. Ils peuvent être nommés par le Conseil pour un nouveau mandat. On trouvera dans l'annexe I ci-dessous la composition actuelle du Conseil d'administration.

3. À la 13e séance plénière de sa première session ordinaire de 1983, le Conseil économique et social, sur la proposition du Président, a décidé de maintenir l'équilibre géographique du Conseil d'administration qui existe actuellement de fait sans préjudice de toute autre décision que le Conseil pourrait prendre au sujet de la composition du Conseil d'administration et de la répartition des sièges (voir E/1983/SR.13). Par conséquent, afin de maintenir l'équilibre géographique actuel, les sièges vacants devraient être pourvus par la nomination d'un membre de chacun des trois groupes régionaux concernés.



4. Les candidates énumérées ci-après sont proposées par leurs gouvernements en réponse à la note verbale du Secrétaire général en date du 31 janvier 2002. Les notices biographiques des candidates sont reproduites dans l'annexe II ci-dessous.

**États d'Asie**

Lulwa A. **Al-Misned** (Qatar)

**États d'Europe occidentale et autres États**

Ergül **Tunçbilek** (Turquie)

## Annexe I

### **Composition actuelle du Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme**

**(11 membres; mandat de trois ans)**

	<i>Mandat</i>
Mme Ana Maria Braga da Cruz (Portugal)*	1999-2002
Mme Hanan El-Malki (République arabe syrienne)*	1999-2002
Mme Boutheina Gribaa (Tunisie)	2000-2003
Mme Tahmina Hussain (Bangladesh)	2000-2003
Mme Juka Fatou Jabang (Gambie)	2001-2004
Mme Antigoni Karali-Dimitriadi (Grèce)	2000-2003
Mme Jane Nambakire Mulemwa (Ouganda)*	1999-2002
Mme Norica Nicolai (Roumanie)	1997-2003
Mme Pauline Sukhai (Guyana)	2000-2003
Mme Cecilia Valcárcel Alcázar (Espagne)	1998-2004
Mme Gloria Valerín (Costa Rica)	2001-2004

\* Membre sortant.

## **Annexe II**

### **Notices biographiques des candidates au siège du Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme**

#### **Lulwa A. Al-Misned (Qatar)**

Économiste. Depuis 1998, a exercé les fonctions de Secrétaire générale adjointe des projets industriels pour la Gulf Organization for Industrial Consulting (GOIC). A enseigné à l'Université du Qatar pendant huit ans au Département d'économie de la faculté des sciences administratives et économiques. A participé à un projet de recherche sur la préparation de la mise en valeur durable des ressources humaines du Qatar et a été conseillère du représentant résident du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) pour la question relative au développement de la femme. Auteur de nombreuses publications et plusieurs documents de conférence, notamment sur des sujets tels que les femmes au Qatar, la participation au marché du travail, le comportement procréateur, l'économie et la production domestique. Membre actif de la communauté, a participé à diverses initiatives en matière de ressources humaines et de développement social, notamment aux activités du Centre de développement de la famille, du Comité préparatoire de la participation des femmes aux élections municipales, du Comité d'organisation de la Conférence sur la vie familiale et le marché du travail (avril 1997), et dirigé le Comité consultatif pour les affaires féminines (1997).

#### **Ergül Tunçbilek (Turquie)**

Chef du Service de génétique du Département de pédiatrie de la faculté de médecine de l'Université de Hacettepe. Présidente de la Commission nationale turque du Comité international de bioéthique de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture. A mené des recherches, notamment sur la fécondité en Turquie et la santé familiale, la santé de la mère et de l'enfant et les campagnes de vaccination. Est membre de plusieurs sociétés, notamment de l'Association turque de pédiatrie, de l'Union internationale pour l'étude scientifique de la population, de l'Association américaine pour le progrès de la science et de l'Association européenne pour l'étude de la population.

---